

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☐ Snabdevanje

☒ Usluge

☐ Rad

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **13.11.2019**

Nabavka br.	621-19-8816-2-3-6
Interni br.	621-2019-151-236

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI		
Adresa UA: DRAGASH		
Grad: DRAGASH	Poštanski broj: -	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Nuro Ismaili		Telefon: 038-200-45509
Email: nuro.ismaili@yahoo.com		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): http://kk.rks-gov.net/dragash/		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Studijska poseta delegata i osoblja Skupštine opštine Dragaas bratskoj opštini Orhaneli (Bursa) - Turska								
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>								
☐ Snabdevanje	☒ Usluge	☐ Rad						
☐ Kupovina		☐ Popravak						
☐ Finansijski zakup (lizing)		☐ Održavanje						
☐ Zakup								
☐ Kupovina na kredit								
☐ Njihovo kombiniranje								
Glavna tačka isporuke ili izvršavanja usluge Dragaš - Orhaneli(Bursa)- Turska								
II.1.3) Kratak opis predmeta ugovora Studijska poseta delegata i osoblja Skupštine opštine Dragaas bratskoj opštini Orhaneli (Bursa) - Turska - 30 osoba								
II.1.4) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 60000000-8								
II.1.5) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒								
II.1.6) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒								
Ako je odgovor da, tenderi se podnose za (označiti samo jednu kućicu) ☐ samo jednu grupu ☐ sve grupe								
II.1.7) Informacije o grupama (po potrebi):								
<table border="1"><thead><tr><th>Grupa br.</th><th>Naziv</th><th>Kratak opis</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>			Grupa br.	Naziv	Kratak opis			
Grupa br.	Naziv	Kratak opis						
II.1.8) Predviđena vrednost ugovora: 9.800,00								

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: <i>(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)</i> Studijska poseta delegata i osoblja Skupštine opštine Dragaas bratskoj opštini Orhaneli (Bursa) - Turska - 30 osoba
--

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima 10 (od dodele ugovora)

ili
Početak
Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Pogledajte odeljak 11.1 tenderske dokumentacije

III.1.2) Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti	
a) Ekonomski operater mora da ispunjava uslove podobnosti u skladu sa Zakonom br. 04 L-042, član 65.	Traže se dokumentovani dokazi: a) Pismenu izjavu pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponudjaca koristeći obrazac naveden u tenderskoj dokumentaciji, Aneks 2 (original)
b) Dokument iz Poreske uprave mesta osnivanja, niste zaostao u plaćanju poreza najmanje do poslednjem kvartalu pre objavljivanja Obaveštenje o dodeli ugovora.	b) Potvrda od Poreske Administracije Kosova (kopija) Dokumenti (pod B) moraju biti podneti samo od pobednickog ekonomskog operatera, pre objavljivanja dodele ugovora. Neuspeh u podnošenje takvih dokumenata, njihova ponuda ce biti odbijena i da ce nastaviti sa ponudjenim spiskom.
III.2.2) Profesionalna podobnost	
a) registracija kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i ili jedinstveni registar u zemlji osnivanja	Traže se dokumentovani dokazi: a) Uverenje o registraciji biznisa - (kopija)
b) fiskalni broj	b) Uverenje o fiskalnom broju (kopija)
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Traže se dokumentovani dokazi:	
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
a) Ugodan autobus sa klima uređajem i ostala opreme za duga putovanja na datoj relaciji	Traže se dokumentovani dokazi: a) Mora podnijeti kao dokaz saobraćajnu knjižicu autobusa, police osiguranja i važeća dozvola za vožnju , licence za inostrana putovanja •Napomena- ako je putovanje avionom, kompanija koja daje ponude mora imati ugovor sa lokalnim kompanijama u Turskoj da bi se osigurala lokalna putovanja.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da ☐ Ne ☒	
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐ Ne ☒

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Kvotiranje cena
-------------------------------------	-----------------

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒	Najniža cena
ili	
☐	Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da ☐ Ne ☒
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (ako je primjenjivo) od od
Dokumenta se plaćaju Da ☐ Ne ☐
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 20.11.2019 vreme: 13:30:00 mesto: e-prokurimi.rks-gov.net
IV.3.3) Period validnosti tendera Do datuma: ili Trajanje u danima 30 ili mesecima
IV.3.4) Sastanak otvaranja tendera Datum: 20.11.2019 vreme: 13:30:00 mesto: objekat Opštine Dragaš, kancelarija br.8

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu i ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Druge informacije, dodaj:[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]

• Svaki član grupe mora biti registrovan na elektronskoj platformi. • Ugovorni autoritet-SO Dragaš vas obaveštava u skladu sa odlukom RKJN br. 91-2018 i RRUOP da se tender mora dostaviti samo elektronski (ni na koji drugi način). Ovo je uslov tendera koji treba da se poštuje da bi se omogućilo prihvatanje ponuda kao administrativno odgovornih.